

**October 20, 1949**  
**Ciphered Telegram No. 32616 from Savel'yev in  
Urumchi**

**Citation:**

"Ciphered Telegram No. 32616 from Savel'yev in Urumchi", October 20, 1949, Wilson Center Digital Archive, RGASPI, f. 558, op. 11, d. 219, l. 111. Translated by Gary Goldberg. <https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/176321>

**Summary:**

PLA troops arrived in Urumchi in Xinjiang.

**Credits:**

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

**Original Language:**

Russian

**Contents:**

Original Scan  
Translation - English

111

# Шифртелеграмма

**Строго секретно**  
СНЯТИЕ КОПИЙ ВОСПРЕЩАЕТСЯ

По истечении 48 часов с момента получения, телеграмма подлежит возвращению в 10-й Отдел МИД СССР

Экс. № 1-РАЗМЕТКА . . . . .	Экс. № 8-т . . . . .	Кагановичу . . . . .	Экс. № 15-т Копия . . . . .
> № 2-т Сталину . . . . .	> № 9-т . . . . .	Булганину . . . . .	> № 16-т 10 Отдел . . . . .
> № 3-т Сталину . . . . .	> № 10-т . . . . .	Косыгину . . . . .	> № 17-т В дело . . . . .
> № 4-т Молотову . . . . .	> № 11-т . . . . .	Вышинскому . . . . .	> № 18-т . . . . .
> № 5-т Берия . . . . .	> № 12-т . . . . .	Громыко . . . . .	> № 19-т . . . . .
> № 6-т Маленкову . . . . .	> № 13-т . . . . .	Зорину . . . . .	> № 20-т . . . . .
> № 7-т Микояну . . . . .	> № 14-т . . . . .	Лаврентьеву . . . . .	> № 21-т . . . . .
Ис УРУМЧИ № 32615		10 20 21	7 X 19 49 г. экс. № 2

*Handwritten signatures and notes:*  
 - Large signature across the table.  
 - "10 Отдел" written next to the distribution list.  
 - "В дело" written next to the distribution list.  
 - "X" and "19 49 г. экс. № 2" written at the bottom right of the table.  
 - "Спец. № 327" written below the table.

20 октября войска НОА прибыли в Урумчи. С большим подъемом и воодушевлением местное население приветствовало вступившие в город войска НОА.

В этот же день другие части НОА, продвигаясь на юг Синьцзяна, достигли Карашара.

20.X.49 г. САВЕЛЬЕВ

17 экз. вг  
 Отпеч. 21.X. 13.25  
 Разослано 14 20  
 Выпустил Некипелов

верно: *[Signature]*

*Handwritten note:* 10-й

*Handwritten notes:*  
 - "10-й Отдел"  
 - "19 49 г. экс. № 2"

*Handwritten notes:*  
 - "10-й Отдел"  
 - "19 49 г. экс. № 2"

Cable □ Strictly Secret

□□□

□□□□

Copy N° 1 Distribution list

Copy N° 8 to Kaganovich

Copy N° 15 copy □□□

□□□□

Copy N° 2 to Stalin

Copy N° 9 to Bulganin

Copy N° 16 to the 10th Department □□□

□□□□

Copy N° 3 to Stalin

Copy N° 10 to Kosygin

Copy N° 17 to file □□□

□□□□

Copy N° 4 to Molotov

Copy N° 11 to Vyshinsky

□□□

□□□□

Copy N° 5 to Beria

Copy N° 12 to Gromyko

□□□

□□□□

Copy N° 6 to Malenkov

Copy N° 13 to Zorin

□□□

□□□□

Copy N° 7 to Mikoyan

Copy N° 14 to Lavrent'yev

□□ □□

from URUMCHI N° 32616 Received at 1020 21 October 1949 Copy N° 2

Spets. N° 327

On 20 October the troops of the PLA arrived in Urumchi. The local population greeted the PLA troops which had entered the city with great excitement and enthusiasm.

On the same day other NOA troops moving to the south of Xinjiang, reached Karasahr [Yanqi].

20 October 1949 SAVEL'YEV

17 copies. vg

Typed on 21 October at 1325

Distributed at 1420

Issued by Nekipelov Authenticated by: [illegible signature]

11514/shs